

A2.9.1 Cómo empadronarse en España

Jak się zameldować w Hiszpanii

<https://app.colanguage.com/pl/hiszpanski/dialogi/como-empadronarse>



1. Obejrzyj wideo i odpowiedz na powiązane pytania.

Wideo: <https://www.youtube.be/B-ZLsVKgNEw>

Empadronarte	<i>(Zameldowanie)</i>	DNI	<i>(DNI)</i>
Documentos	<i>(Dokumenty)</i>	Documentación	<i>(Dokumentacja)</i>
NIE	<i>(NIE)</i>		

- ¿Qué documento de identidad puedes llevar para empadronarte?
 - Solo el carné de biblioteca
 - Solo el pasaporte o el NIE
 - Solo la tarjeta sanitaria
 - Solo el permiso de conducir
- ¿Qué debes llevar si vives en un piso de alquiler?
 - El contrato de alquiler
 - Una reserva de hotel
 - Un billete de metro
 - Una carta de tu jefe
- ¿Qué documento necesitas si vives con otra persona?
 - Una autorización firmada por la persona con la que vives
 - Un certificado médico
 - Una carta de recomendación
 - Un contrato de trabajo
- ¿Qué es importante hacer antes de pedir cita para empadronarte?
 - Pagar primero los impuestos
 - Reservar un hotel en otra ciudad
 - Revisar la documentación que necesitas
 - Comprar un billete de avión

1-b 2-a 3-a 4-c

2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

Información para empadronarse

Informacje o zameldowaniu

Valerio:	Buenos días, quería información para empadronarme, por favor.	<i>(Dzień dobry, chciałbym uzyskać informacje o zameldowaniu, proszę.)</i>
Funcionaria:	Claro, ¿ya vive usted en un piso aquí en la ciudad?	<i>(Oczywiście — czy już pan mieszka w mieszkaniu tutaj w mieście?)</i>
Valerio:	Sí, estoy de alquiler con mi pareja desde hace una semana.	<i>(Tak, wynajmuję je z moją partnerką od tygodnia.)</i>
Funcionaria:	Entonces necesita su pasaporte o NIE y el contrato de alquiler.	<i>(W takim razie potrzebuje pan paszportu lub NIE oraz umowy najmu.)</i>
Valerio:	Vale, de acuerdo. ¿También tengo que traer algún recibo de la casa?	<i>(Dobrze, rozumiem. Czy muszę przynieść jakiś rachunek dotyczący mieszkania?)</i>

Funcionaria:	En algunos casos pedimos un recibo reciente de la luz o del agua.	<i>(W niektórych przypadkach prosimy o aktualny rachunek za prąd lub za wodę.)</i>
Valerio:	Perfecto, entonces le pediré una copia al propietario del piso.	<i>(Świetnie, poproszę właściciela mieszkania o kopię.)</i>
Funcionaria:	Muy bien, y recuerde que tiene que traer una copia de todos los documentos.	<i>(Bardzo dobrze, i proszę pamiętać, że trzeba przynieść kopię wszystkich dokumentów.)</i>
Valerio:	De acuerdo. ¿Y dónde puedo pedir la cita para hacer todo el trámite?	<i>(Zgoda. A gdzie mogę umówić termin na załatwienie całej procedury?)</i>
Funcionaria:	Puede pedirla en la página web del ayuntamiento.	<i>(Może pan umówić termin na stronie internetowej urzędu miasta.)</i>
Valerio:	Muy bien, entonces lo haré por internet esta misma tarde. ¿Tarda mucho el trámite el día de la cita, más o menos?	<i>(Dobrze, zrobię to przez internet jeszcze dziś po południu. Czy procedura podczas wizyty trwa długo, mniej więcej?)</i>
Funcionaria:	No, es rápido. Si trae todo correcto, en unos minutos está hecho.	<i>(Nie, to szybko. Jeśli przyniesie pan wszystko w porządku, zajmie to kilka minut.)</i>
Valerio:	Genial, muchas gracias por la información y por su ayuda.	<i>(Świetnie, bardzo dziękuję za informacje i pomoc.)</i>
Funcionaria:	De nada, que tenga un buen día.	<i>(Proszę bardzo, życzę miłego dnia.)</i>

1. ¿Qué quiere hacer Valerio en el ayuntamiento?

- | | |
|---|--|
| a. Quiere solicitar la nacionalidad española. | b. Quiere pedir el permiso de trabajo. |
| c. Quiere inscribirse en la seguridad social. | d. Quiere empadronarse en la ciudad. |

2. ¿Desde cuándo vive Valerio de alquiler en el piso?

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| a. Desde hace una semana. | b. Desde hace un año. |
| c. Desde hace tres meses. | d. Desde ayer por la tarde. |

1-d 2-a

3. Accede al sitio web oficial del Ayuntamiento de Toledo simula el proceso de solicitud de una cita para el empadronamiento.

1. <https://www.toledo.es/cita-previa/>